

Italy-Rome: Network equipment

OJ S 76/2016 19/04/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RAI Radiotelevisione Italiana SpA — Direzione Acquisti — Beni Tecnici, Tecnologici e TLC

Postal address: Viale Teulada 66

Town: Roma

Postal code: 00195

Country: Italy

For the attention of: Mauro Dominici

E-mail: gara6393077@rai.it

Telephone: +39 0638781

Fax: +39 063723446

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.fornitori.rai.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: RAI Radiotelevisione Italiana SpA

Postal address: Via Pasubio 7 — piano terra

Town: Roma

Postal code: 00195

Country: Italy

For the attention of: ing. Mauro Dominici — Direzione Acquisti e Servizi/acquisti/BTT presso Ufficio Ricezione gare Rai SpA

E-mail: gara6393077@rai.it

Internet address: <http://www.fornitori.rai.it>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: realizzazione e trasmissione programmi radiotelevisivi

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per «L'evoluzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing».

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Intero territorio nazionale.

NUTS code IT Italia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

La presente procedura aperta, in un unico lotto, ha per oggetto l'evoluzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing, ed in particolare:

a) fornitura apparati per l'evoluzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing;

b) servizi professionali per la progettazione, installazione, configurazione e collaudo dell'architettura di Local & Global Load Balancing e di training per gli utenti RAI;

c) servizio di manutenzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing ed assistenza tecnica on-site per una durata di 36 mesi.

II.1.6. CPV code(s)

32420000 Network equipment

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

L'importo stimato dell'appalto è di 991 000 EUR, I.V.A. esclusa così suddiviso:

a) 565 000 EUR per la fornitura apparati per l'evoluzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing;

b) 61 000 EUR per i servizi professionali per la progettazione, installazione, configurazione e collaudo dell'architettura di Local & Global Load Balancing e di training per gli utenti RAI;

c) 365 000 EUR per il servizio di manutenzione dell'architettura di Local & Global Load Balancing ed assistenza tecnica on-site per una durata di 36 mesi.

Estimated value excluding VAT: 991 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 39 (from the award of the contract)

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

È prevista la presentazione di una specifica cauzione provvisoria ex art. 75 D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. e di una specifica cauzione definitiva ex art. 113 D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., il tutto come meglio specificato nel Disciplinare di gara.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Risorse di bilancio. Le modalità ed i termini di pagamento sono specificati nello Schema di Contratto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Tutti i soggetti di cui all'art. 34 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara le imprese singole ed i soggetti di cui al punto III.1.3 in possesso, a pena di esclusione, dei seguenti requisiti:

- a) insussistenza dei motivi di esclusione previsti dall'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., secondo quanto specificato negli atti di gara;
- b) ai sensi dell'art. 39 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., iscrizione alla C.C.I.A.A. (o ad altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza) nel settore di attività oggetto di appalto.

In attuazione di quanto previsto dall'art. 38, comma 2, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i Concorrenti dovranno, in sede di presentazione dell'offerta, dimostrare il possesso dei predetti requisiti mediante dichiarazione sostitutiva, in conformità al D.P.R. n. 445/2000 e s.m.i. (cfr. Allegato 1 al Disciplinare di gara).

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I. /Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Come previsto nel Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required: Presentare almeno due idonee dichiarazioni bancarie, rilasciate da differenti istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.Lgs. n. 385/1993 e s.m.i., attestanti la solidità economico-finanziaria, la solvibilità e l'affidabilità del soggetto nell'adempimento degli impegni assunti con l'istituto o intermediario.

In attuazione di quanto previsto dall'art. 41 comma 4 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i Concorrenti dovranno presentare le dichiarazioni di cui al presente requisito di capacità economica e finanziaria all'interno della busta "A — Documentazione Amministrativa", come indicato nel Disciplinare di Gara al paragrafo "Busta A — Documentazione Amministrativa".

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I.
/Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Come previsto nel Disciplinare di Gara.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Aver correttamente eseguito, negli ultimi 36 mesi antecedenti la data di pubblicazione del Bando nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, un contratto avente ad oggetto la realizzazione di Sistemi di Local e Global Load Balancing in tecnologia F5, analogo a quelli oggetto della presente procedura, per un importo complessivo non inferiore a 400 000 EUR (quattrocentomila), I.V.A. esclusa.

Il requisito può essere soddisfatto anche mediante la regolare esecuzione di più contratti.

Ciascun contratto dovrà avere un valore almeno pari a 100 000 EUR (centomila), IVA esclusa.

In attuazione di quanto previsto dall'art. 42 comma 4 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., i

Concorrenti dovranno, in sede di presentazione dell'offerta, dimostrare il possesso dei requisiti di capacità tecnica mediante dichiarazione sostitutiva, in conformità al D.P.R. n. 445/2000 e s. m.i. (cfr. Allegato 1 al Disciplinare di Gara).

Si rinvia al Disciplinare di Gara per quanto riguarda la partecipazione di Consorzi/R.T.I.
/Aggregazioni di Imprese di Rete.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

6393077

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.6.2016 - 16:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.6.2016 - 16:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.6.2016 - 9:00

Place:

Sala Commissioni della Direzione Acquisti RAI in Via Teulada 66 — Roma, Palazzina Servizi piano terra (di fronte alla Sala Mensa).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sarà consentita la partecipazione di un rappresentante per ogni Impresa offerente, come meglio specificato nel Disciplinare di Gara.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Determinazione di contrarre prot. A/D/1922/P del 11.4.2016.

Per le modalità di pagamento del contributo a favore dell'AVCP si rinvia a quanto espressamente previsto nel Disciplinare di gara.

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 6-bis del Codice, così come introdotto dall'art. 20, comma 1, lettera a), della Legge 4.4.2012, n. 35, Rai verificherà il possesso dei requisiti richiesti nel bando di gara attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, messo a disposizione dall'A.N.A.C. Si rinvia al Disciplinare di gara per tutto quanto concerne le modalità di presentazione delle offerte, le procedure di valutazione delle stesse, il subappalto, le ulteriori cause di esclusione e le altre informazioni di gara.

Il Concorrente dovrà indicare, all'atto di presentazione dell'offerta, il domicilio eletto per le comunicazioni e l'indirizzo di posta elettronica certificata (PEC) o un numero di fax per l'invio delle comunicazioni relative alla procedura.

Sul sito www.fornitori.rai.it, è disponibile, in versione elettronica in formato «.pdf», la documentazione ufficiale di gara.

Resta fermo che la verifica della documentazione ed il conseguente giudizio di ammissione /esclusione dalla gara saranno effettuati da RAI prendendo in considerazione esclusivamente la documentazione ufficiale di gara e che la responsabilità della corretta predisposizione dei documenti resta in capo unicamente a ciascun Offerente.

Informazioni e chiarimenti sugli atti di gara possono essere richiesti entro e non oltre le ore 12:00 del giorno 3.6.2016, come meglio specificato nel Disciplinare di Gara.

I chiarimenti agli atti di gara verranno pubblicati esclusivamente in formato elettronico sul sito di cui al punto I.1, nei termini di cui all'art. 71 comma 2 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

I Concorrenti sono tenuti a verificare le informazioni e la documentazione riguardo alla presente procedura sul sito www.fornitori.rai.it fino al giorno precedente al termine di presentazione delle offerte.

Ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 38, comma 2 bis, e 46, comma 1 ter, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., con riferimento alle modifiche introdotte dal D.L. n. 90/2014, convertito, con modificazioni, con L. 11.8.2014, n. 114, la sanzione pecuniaria omnicomprensiva applicabile al Concorrente, corrispondente allo 0,1 % circa del valore dell'appalto, è pari a 990 EUR, il cui versamento è garantito dalla cauzione provvisoria.

La RAI si riserva la facoltà di procedere alla verifica contemporanea delle offerte anormalmente basse, ai sensi dell'art. 88 co. 7 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

Il termine per l'approvazione dell'aggiudicazione provvisoria da parte dell'organo competente, di cui all'art. 12 comma 1 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i, decorrente dal ricevimento dell'aggiudicazione provvisoria da parte dell'organo competente, è pari a 90 giorni.

Nel caso di intervenuta disponibilità, nel corso della vigenza contrattuale, di convenzioni o accordi quadro stipulati da Consip e/o da centrali di committenza regionali aventi ad oggetto, tra l'altro, le medesime prestazioni del presente appalto, che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico rispetto a quelle offerte dal Fornitore aggiudicatario, il contratto dovrà intendersi automaticamente risolto, se il Fornitore non provvederà — entro il termine di 30 giorni naturali dalla formale comunicazione della RAI — ad adeguare i prezzi contrattuali a quelli migliorativi previsti dalle suddette convenzioni.

Il ricorso al subappalto è consentito alle condizioni e nei limiti previsti dall'art. 118 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. In caso di subappalto, il Fornitore dovrà trasmettere alla Committente, entro 20 giorni dalla data di ciascun pagamento effettuato nei confronti del/i subappaltatore/i, copia delle fatture quietanzate relative ai pagamenti dal Fornitore stesso corrisposti al/i subappaltatore/i, con l'indicazione delle ritenute di garanzia effettuate. Qualora il Fornitore non trasmetta le fatture quietanzate del/dei subappaltatore/i entro il predetto termine, RAI sospenderà il successivo pagamento a favore del Fornitore stesso.

Nel caso di fallimento dell'esecutore o risoluzione del contratto per grave inadempimento dell'esecutore troverà applicazione quanto previsto dall'art. 140 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. Come meglio specificato nello Schema di contratto, tutti i pagamenti saranno effettuati previa verifica di conformità delle prestazioni e previa verifica della regolarità contributiva del Fornitore. Il pagamento del corrispettivo della prestazione oggetto dell'appalto verrà effettuato nel rispetto dei termini previsti dal D.Lgs. n. 231/2002 e s.m.i.. Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della L. n. 136/2010.

La RAI — Radiotelevisione Italiana SpA, si riserva, il diritto di: a) non procedere all'aggiudicazione se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'articolo 81, comma 3, del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.; b) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida; c) sospendere, reindire, revocare o non aggiudicare la gara motivatamente; d) non stipulare il contratto anche qualora sia intervenuta l'aggiudicazione.

L'espletamento della procedura di gara non comporta per RAI obbligo di affidamento della fornitura, ed in nessun caso ai Concorrenti, ivi compreso l'aggiudicatario, potrà spettare alcun

compenso, remunerazione, rimborso o indennità per la presentazione dell'offerta in caso di mancata conclusione della procedura di gara, ovvero mancata stipula del contratto.

Con riferimento all'affidamento del presente appalto, la RAI si riserva il diritto di procedere, qualora ricorrano i presupposti, ad esecuzione in via d'urgenza.

L'informativa di cui all'art. 243 bis del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., che il Concorrente intenda eventualmente presentare, resa nelle modalità indicate dal predetto articolo, dovrà essere indirizzata ai punti di contatto di cui al punto I.1.

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., si informa che i dati forniti dalle imprese sono trattati da RAI per le finalità connesse alla gara e per l'eventuale successiva stipula e gestione del contratto. Titolare del trattamento dei dati è RAI — Radiotelevisione Italiana SpA, con sede in Roma, Viale Mazzini 14.

Si comunica che, per tutta la durata della procedura, la documentazione amministrativa e le offerte dei Concorrenti saranno custodite in armadi serrati all'interno della Sala Commissioni della Direzione Acquisti RAI in Via Teulada 66 — Roma.

La presente procedura si espleta nella piena osservanza del Codice Etico e del Modello Organizzativo ex D.Lgs. n. 231/2001 e s.m.i. adottati della RAI ai sensi delle norme vigenti. In particolare, il Codice Etico ed il Modello Organizzativo ex D.Lgs. n. 231/2001 e s.m.i. della RAI sono quelli messi a disposizione dalla RAI stessa sul sito internet www.rai.it nell'area «Corporate Governance».

Conformemente a quanto prescritto alle «C.G.C. RAI», per ogni controversia si stabilisce la competenza in via esclusiva del Foro di Roma.

Il Responsabile unico del procedimento ex art. 10 D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. è l'ing. Mauro Dominici.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Lazio, sez. Roma

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00198

Country: Italy

Telephone: +39 063328721

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — ricorsi avverso il presente Bando di gara possono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del presente Bando;

— ricorsi avverso le eventuali esclusioni conseguenti alla applicazione del Bando di gara possono essere notificati entro 30 giorni dal ricevimento dell'informativa di esclusione dalla gara di appalto.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: TAR Lazio, sez. Roma

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00198

Country: Italy

Telephone: +39 063328721

Internet address: <http://www.giustizia-amministrativa.it>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.4.2016